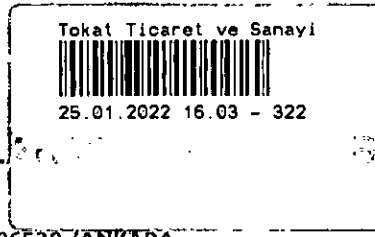




TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ



Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-050.99-783

Tarih: 24.01.2022

Konu : Tek Pazar Programı – Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme ve KOBİ'ler Çağrısı Hk.

KEP

TÜM ODA VE BORSALARA  
(Genel Sekreterlik)  
Türkiye Sektör Meclis Üyeleri

KOSGEB tarafından tasarlanan ve geliştirilen, "COSME Programı'nın Koordinasyonunun Güçlendirilmesi, Tanıtımı ve Yararlanıcıların Kapasitesinin Artırılması -COSME Türkiye Teknik Destek Projesi-" kapsamında; 19-20 Ocak 2022 tarihlerinde "Tek Pazar Programı, Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme ve KOBİ'ler Çağrısı Eğitimi"; 25 Ocak 2022 tarihinde aynı çağrıya teklif sunma potansiyeli ve arzusu olan kurum/kuruluşlar için proje hazırlamaya yönelik bir çalıştay düzenlenecektir. Söz konusu etkinlikler online gerçekleştirilecektir.

Etkinliklere kayıt yaptırmak için [cosme@kosgeb.gov.tr](mailto:cosme@kosgeb.gov.tr) adresi ile iletişime geçilmesi ya da <https://cosme.kosgeb.gov.tr> adresindeki kayıt formunun doldurulması gerekmektedir. Çağrıyla ilgili bilgi dokümanı ekte gönderilmektedir.

Bu kapsamda ekte bulunan KOSGEB yazısını üyelerinize duyurmanızı rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*

Mustafa SARAÇÖZ  
Genel Sekreter

EK:

- 1- Tek Pazar Programı – Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme ve KOBİ'ler Çağrısı
- 2- Çağrı Bilgi Notu (3 sayfa)
- 3- Çağrı Eğitimi Gündemi (2 sayfa)
- 4- Çağrı Çalıştayı Gündemi (1 sayfa)



Evrakı Doğrulamak için : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?eD=BSU40T0J92>  
Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : [info@tobb.org.tr](mailto:info@tobb.org.tr)  
Bilgi için: Ali Furgan PINAR - Tel : +90 (312) 2182454 - E-Posta : [furgan.pinar@tobb.org.tr](mailto:furgan.pinar@tobb.org.tr)



T.C.

KÜÇÜK VE ORTA ÖLÇEKLİ İŞLETMELERİ GELİŞTİRME VE DESTEKLEME İDARESİ BAŞKANLIĞI  
AB ve Dış İlişkiler Dairesi Başkanlığı

Sayı : E-60014838-745.01.01-11736  
Konu : Tek Pazar Programı – Sürdürülebilir  
Turizm ile Büyüme ve KOBİ'ler Çağrısı

18.01.2022

## DAĞITIM YERLERİNE

Başkanlığımız, Avrupa Birliği-İşletmelerin ve KOBİ'lerin Rekabet Edebilirliği Programının (COSME) ulusal koordinasyonundan sorumlu kurum olarak yetkilendirilmiştir olup, sözkonusu Programın yerini alan, ülkemizin de kuvvetle muhtemel katılım sağlayacağı Tek Pazar Programı-KOBİ Eksenini çağrılarını da takip etmektedir. Ülkemizin KOBİ temalı Birlik Programlarından etkin ve verimli bir şekilde yararlanabilmesi ve sağlanacak faydanın en üst düzeye çıkarılmasını teminen; Başkanlığımız, farkındalık oluşturma ve bilgilendirme çalışmaları yürütmekte, çağrılarını duyurmakta, eğitim ve teknik destek hizmetleri sunmaktadır.

Bu kapsamdaki ulusal yükümlülüklerimizin desteklenmesi amacıyla, Katılım Öncesi Mali Yardım Aracı (IPA) Rekabetçi Sektörler Programı altında KOSGEB tarafından tasarlanan ve geliştirilen, "COSME Programı'nın Koordinasyonunun Güçlendirilmesi, Tanıtımı ve Yararlanıcıların Kapasitesinin Artırılması -COSME Türkiye Teknik Destek Projesi-" yürütülmektedir.

Proje kapsamında, 19-20 Ocak 2022 tarihlerinde Ek-1'de iletilen gündem ile "Tek Pazar Programı – Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme ve KOBİ'ler Çağrısı Eğitimi"; 25 Ocak 2022 tarihinde aynı çağrıya teklif sunma potansiyeli ve arzusu olan kurum/kuruluşlarımız için, Ek-2'deki gündem dahilinde proje hazırlamaya yönelik bir çalıştay düzenlenecektir. Söz konusu etkinlikler, **online** gerçekleştirilecektir. Etkinliklere kayıt yaptırmak için [cosme@kosgeb.gov.tr](mailto:cosme@kosgeb.gov.tr) adresi ile iletişime geçilmesi ya da <https://cosme.kosgeb.gov.tr> adresindeki kayıt formunun doldurulması gerekmektedir. Çağrıyla ilgili bilgi dokümanı yazımız ekinde (Ek-3) gönderilmektedir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Salih Tuna ŞAHİN  
Başkan a.  
Başkan Yardımcısı

Ek:

- 1- Çağrı Eğitimi Gündemi
- 2- Çağrı Çalıştayı Gündemi
- 3- Çağrı Bilgi Notu

Bu belge, Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: XSEOUTQC

Belge Doğrulama Adresi: <https://turkiye.gov.tr>

Adres: Hacı Bayram Mahallesi İstanbul Caddesi No:32 Altındağ/Ankara  
Telefon: 03125952800/2745 Faks: 03123680715  
e-Posta: [abdiliskiler@kosgeb.gov.tr](mailto:abdiliskiler@kosgeb.gov.tr)  
İnternet: [www.kosgeb.gov.tr](http://www.kosgeb.gov.tr)  
KEP Adresi: [kosgeb.baskanlik@hs01.kep.tr](mailto:kosgeb.baskanlik@hs01.kep.tr)

Bilgi için: Ümit ÇAKAR  
KOBİ Uzmanı  
[umit.cakar@kosgeb.gov.tr](mailto:umit.cakar@kosgeb.gov.tr)  
03125952800/2693





T.C.

KÜÇÜK VE ORTA ÖLÇEKLİ İŞLETMELERİ GELİŞTİRME VE DESTEKLEME İDARESİ BAŞKANLIĞI  
AB ve Dış İlişkiler Dairesi Başkanlığı

DAĞITIM:

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Başkanlığına  
Türkiye Esnaf ve Sanatkarları Konfederasyonu  
Başkanlığına

Bu belge, Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: XSEOUTQC

Belge Doğrulama Adresi: <https://turkiye.gov.tr>

Adres: Hacı Bayram Mahallesi İstanbul Caddesi No:32 Altındağ/Ankara

Telefon: 03125952800/2745 Faks: 03123680715

e-Posta: [abdiliskiler@kosgeb.gov.tr](mailto:abdiliskiler@kosgeb.gov.tr)

İnternet: [www.kosgeb.gov.tr](http://www.kosgeb.gov.tr)

KEP Adresi: [kosgeb.baskanlik@hs01.kep.tr](mailto:kosgeb.baskanlik@hs01.kep.tr)

Bilgi için: Ümit ÇAKAR

KOBİ Uzmanı

[umit.cakar@kosgeb.gov.tr](mailto:umit.cakar@kosgeb.gov.tr)

03125952800/2693



**TEK PAZAR PROGRAMI**  
**Sürdürülebilir Turizm Büyümesi ve KOBİ Desteği ile COVID-19 İyileşmesi Çağrısı**  
**SMP-COSME-2021-TOURSME**

Single Market Programme (SMP COSME)

COVID-19 Recovery through sustainable Tourism Growth and SME Support (SMP-COSME-2021-TOURSME)

**SMP-COSME-2021-TOURSME** çağrısı; Tek Pazar Programının (SMP COSME), "İşletmelerin Rekabeti ve KOBİ'ler" kapsamında turizm alanında Avrupa Birliği eylem hibeleri için yapılan bir teklif çağrısıdır. 2021-2024 SMP Çalışma Programına uygun olarak başlatılmış olup Avrupa İnovasyon Konseyi ve KOBİ Yürütme Ajansı (EISMEA) tarafından yönetilecektir.

Sözkonusu çağrı; SMP-COSME-2021-TOURSME, COVID-19 iyileşme süreci, turizmde sürdürülebilir büyüme ve KOBİ'lere destek konularını kapsamaktadır.

**Çağrının Amacı ve Kapsamı**

Bu teklif çağrısı, sürdürülebilir bir turizm ekosistemi için genel COVID-19 iyileşme sürecinin bir parçası olmakla birlikte, Avrupa Komisyonu'nun KOBİ stratejisinin ve güncellenmiş Avrupa Sanayi Stratejisinin öncelikleri ile uyumludur.

Çağrının genel amacı, turizm sektöründeki KOBİ'lerin sürdürülebilirlik performansını izlerken, sürdürülebilir yenilikler alanındaki farkındalıklarını, gelişimlerini ve kapasitelerini artırmaktır. Çağrı;

- Turizm KOBİ'lerini, kendi bölgelerinin ihtiyaçları ve öncelikleri doğrultusunda sürdürülebilirlik stratejileri oluştururken sürdürülebilir turizmde beceri ve kapasitelerini geliştirmeleri konusunda desteklemeyi,
- Avrupa'da benimsenen sürdürülebilirlik çerçevelerini ve araçlarını (Çevresel ayak izi yöntemleri, EMAS ve AB Ecolabel gibi) uygulayarak KOBİ'lerde kapasite geliştirme, değer zincirine yönelik farkındalık ve teknik yardım sağlamayı,
- KOBİ'lerin sürdürülebilirlik performansına ilişkin verileri ulusal istatistik sistemleriyle birlikte çalışabilir bir şekilde düzenli olarak toplayan ve kullanıma sunan bir izleme çerçevesi geliştirmeyi,
- Krizlere karşı daha dayanıklı, gelişmiş sosyal, ekonomik ve çevresel farkındalık ve sorumluluk sahibi olan iş ve bölgeler sağlayabilen sürdürülebilir turizm için yenilikçi çözümleri teşvik etmeyi,
- İyi uygulama örneklerinin KOBİ'ler arasında ve Avrupa düzeyinde paylaşılabilmesi ve bilginin yaygınlaştırılması için etkili mekanizmalar oluşturmayı amaçlamaktadır.

**Temalar ve Öncelikler**

Çağrı, aşağıdaki konularda sürdürülebilirlik stratejilerini ve sürdürülebilirlik için inovasyonları teşvik etmeyi amaçlamaktadır;

- Doğal mirasın ve biyolojik çeşitliliğin korunmasıyla bağlantılı turizm
- Turizm sezonları boyunca yavaş turizme ve yerel toplulukların özgünlüğüne ve refahına saygı gösterilmesine özellikle dikkat ederek; tarım turizmi, spor turizmi, kırsal turizm ve ekoturizmin gelişmesi
- Hem maddi hem de maddi olmayan kültürel mirasla bağlantılı olarak kültür turizminin geliştirilmesi ve desteklenmesi.

## Finanse edilebilecek faaliyetler

Her teklif, en az üç uygun ülkeden en az 80 turizm KOBİ'sini (finansal destek dahil) doğrudan desteklemelidir.

Uygun proje faaliyetlerine örnekler:

1. *Yaygınlaştırma ve iletişim faaliyetleri*
2. *Kapasite geliştirme faaliyetleri*
3. *Bireysel turizm KOBİ'leri için doğrudan destek faaliyetleri*
4. *Proje yönetimi faaliyetleri*

## Finanse Edilemeyen Faaliyetler

1. Fiziksel altyapının geliştirilmesi/iyileştirilmesi
2. Uluslararası ve sektörler arası destek programları geliştirmeyen projeler

## Başvuru sahiplerinin tekliflerinde ayrıntı vermeleri gereken hususlar:

- KOBİ'lere yönelik mali destek programına katılmak üzere en az 80 turizm KOBİ'sinin seçileceği ülkelerin seçiminin gerekçesinin belirtilmesi
- Faaliyetlere ve konsorsiyumun adımlarının somut olarak nasıl organize edeceğine dair bir tanım/metodoloji ekleme
- Sorumlu işbirliği kuruluşu olarak hareket edecek bir ortak belirleme
- Önerilen proje yöneticisi/koordinatörü ve turizm uzmanının profillerini detaylandırma
- Özellikle izleme ve raporlamayı hedefleyen bir iş paketi içermesi

## Çağrıya Başvuru Uygunluğu

- Tüzel kişiler (kamu veya özel kuruluşlar)
- Aşağıda belirtilen ülkelerden birinde kurulmuş olmak,
  - AB Üye Devletleri
  - AB üyesi olmayan ülkeler:
    - Listelenen AEA ülkeleri, Tek Pazar Programındaki ülkeler
    - Ortaklık anlaşması için devam eden müzakerelerde olan veya anlaşmanın hibe imzasından önce yürürlüğe girdiği ülkeler (katılımcı ülkelerin listesi)

## Konsorsiyum Yapısı

Teklifler, aşağıdaki koşullara uyan bir konsorsiyum tarafından sunulmalıdır:

- Beş (5) farklı uygun ülkeden en az beş (5) ve en fazla sekiz (8) kuruluş (bağlı kuruluşlar hariç); en az bir (1) iş destek organizasyonu (BSO);
- Turizm sektöründe uygulandığı gibi sürdürülebilirlikle ilgilenen ve bunlarla ilgilenen en az bir destinasyon yönetimi organizasyonu (DMO);

Sağlanacak finansal destek çağrısının amaçları doğrultusunda aşağıda yer alan örneklerdeki gibi KOBİ faaliyetlerini içerecektir:

- Sürdürülebilirlik uygulamaları ve stratejileri ile ilgili turizm KOBİ'leri ve gelecek düzenlemeler için uygunluk kontrolü;
- EU Ecolabel sertifikası ve EMAS kaydı gibi sürdürülebilirlik/çevre sertifikalandırmaları için turizm KOBİ'lerinin hazırlık ve başvurusunu desteklemek;

- Turizm KOBİ'lerinin sürdürülebilirlik stratejisi geliştirilmesinin bir parçası olarak Çevresel Ayak İzi Yöntemlerinin uygulanması (Ürün Çevresel Ayak İzi, PEF ve çalışmaları ile Organizasyon Çevresel Ayak İzi, OEF ve çalışmaları oluşturulmasında desteklemek);
- Turizm KOBİ'lerinin sürdürülebilirlik stratejisinin geliştirilmesini desteklemek ve PEF/OEF çalışmalarının tavsiyeleri doğrultusunda iyileştirme adımlarını uygulamak;
- Turizm KOBİ'lerinin tüketiciler, ulusal turizm ofisleri ve diğer turizm aktörleri tarafından kullanılmak üzere sürdürülebilirlikle ilgili veri ve bilgileri şeffaf bir şekilde paylaşmaları için mekanizmalar geliştirmek;
- Sürdürülebilirlik, dijital inovasyon ve veri yönetimi konularında turizm KOBİ'lerinin becerilerinin artırılmasını ve yeniden becerilerinin kazandırılmasını desteklemek;
- Bilgi transferi ve sektörler arası işbirliği ile sürdürülebilir ve dayanıklı turizmde yeniliği arttırmak;
- Kapasitelerini artırarak dayanıklılığı arttırmaya yönelik yenilikçi sürdürülebilir çözümler üreterek turizm KOBİ'lerinin rekabet gücünü arttırmak;
- Yatırım getirisinin ve hizmet tekliflerinin çeşitlendirilmesini kolaylaştırmak için ileriye dönük pazar trendleri doğrultusunda sürdürülebilir iş stratejileri geliştirmek;
- Yerel toplulukların etki ve katılımını dikkate alarak ve yoğunluk kaynaklı turizm sorunlarını azaltarak sosyal açıdan sürdürülebilir turizm modelleri geliştirmek.

#### Çağrı Bütçesi

Mevcut çağrı toplam bütçesi 12.420.000 Avrodur. Bu bütçe en fazla %20 oranında artırılabilir. Alınan tekliflere ve değerlendirmenin sonuçlarına bağlı olarak, tüm bütçenin kullanılmaması veya bütçenin çağrı öncelikleri arasında yeniden dağıtılması hakkı saklıdır.

#### Proje bütçesi ve süre

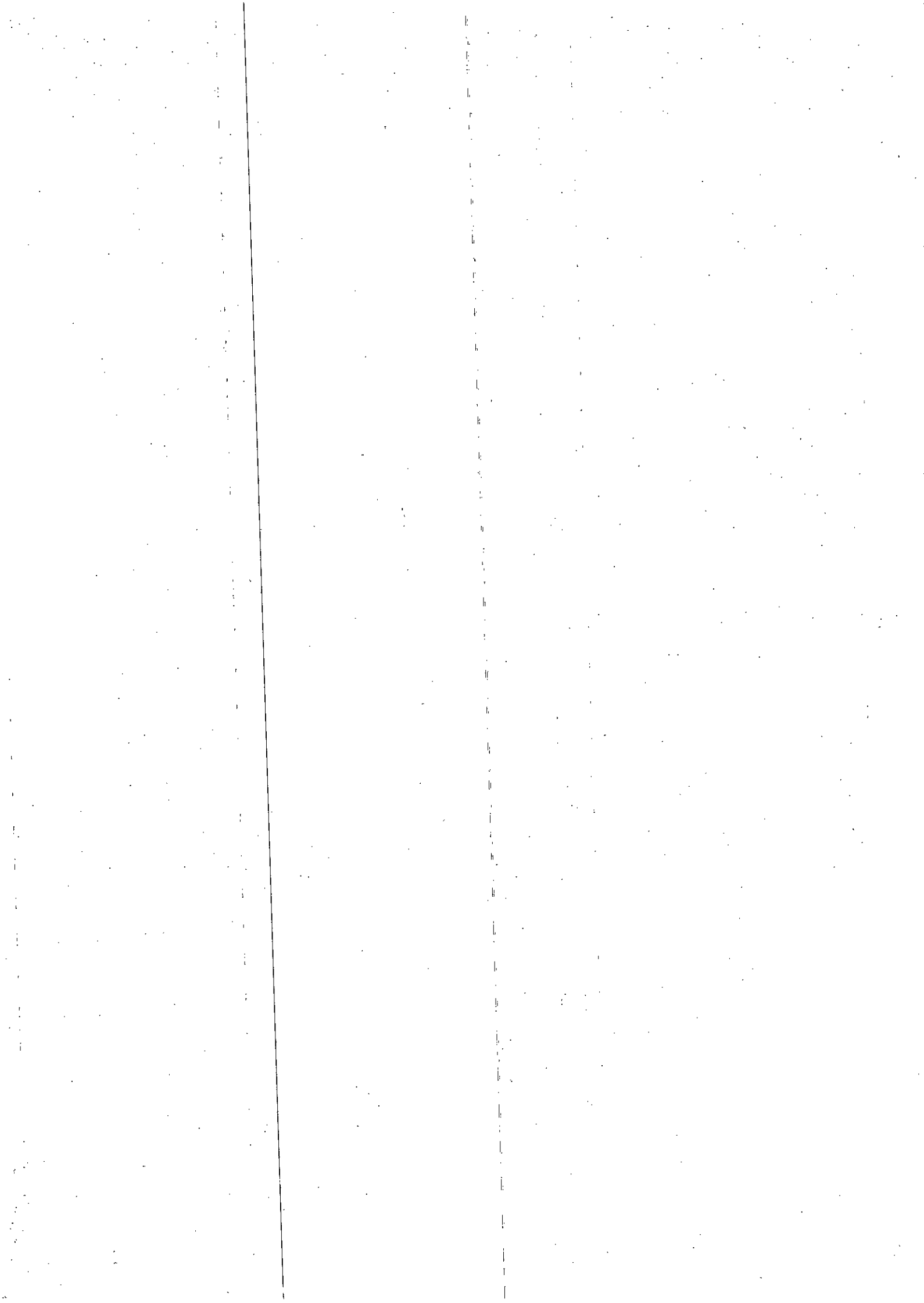
Proje bütçelerinin (maksimum hibe tutarı) proje başına 900 000 Avro ile 1 200 000 Avro arasında olması beklenmektedir. Projeler, sözleşmenin imza tarihinden itibaren 25 ila 36 ay arasında olmalıdır.

#### Zaman çizelgesi ve son tarihler

Çağrı açılış:	9 Aralık 2021
Teklifler için son teslim tarihi:	16 Şubat 2022 – 17:00 (Brüksel saati)
Değerlendirme:	Mart 2022 – Temmuz 2022
Değerlendirme sonuçları hakkında bilgi:	Ağustos 2022
Sözleşme imzası:	Kasım 2022

#### İlgili Linkler

[https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/smp/wp-call/2021/call-fiche\\_smp-cosme-2021-toursme\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/smp/wp-call/2021/call-fiche_smp-cosme-2021-toursme_en.pdf)





Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir.  
This project is co-funded by the European Union and the Republic of Turkey.

**Technical Assistance for Enhancing Coordination and Promotion of the COSME Programme and Capacity Building for SME Support Infrastructure**  
*EuropeAid/139097/1H/SER/TRNO-TR14C3.2.02-04/001*

**COSME Turkey Activity 2.1**

**TEK PAZAR PROGRAMI – SÜRDÜRÜLEBİLİR TURİZM İLE BÜYÜME VE KOBİ'LER ÇAĞRISI**  
**SMP-COSME-2021-TOURSME**

**Eğitim Programı I. Gün**

Eğitmen: Sayın Yeliz Çuvalcı

*19 Ocak 2022*

10.30 - 10.45	<b>Açılış Konuşmaları</b>
10.45 - 12.30	<b>Oturum I- Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme Ve KOBİ'ler Çağrısı Genel Kapsamı</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proje Başvurusu Genel Koşullar</li><li>• Çağrının Genel ve Özel Hedefleri</li><li>• Çağrı Kapsamında Yer Alan Kritik Alt Temalar ve Öncelikler</li></ul>
12:30 - 13:30	<b>Öğle Arası</b>
13.30 - 14.30	<b>Oturum II – Hazırlanacak Projeler için Beklenen Zorunlu Aktiviteler</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proje Zorunlu Aktiviteleri ve Alt Turizm Alanları</li><li>• Başvuru Kriterleri ve Beklenen Konsorsiyum Yapısı</li><li>• Beklenen Çıktılar ve Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar</li></ul>
14:30- 14:45	<b>Ara</b>
14.45 - 15.45	<b>Oturum III –Çağrı Başvurusu için Teknik Hazırlık</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proje Şablonlarının Yapısını Anlamak</li><li>• Proje İş Paketlerinin Tasarımı ve Çağrı Hedefleri ile İlişkilendirilmesi</li></ul>
15.45 -16.00	<b>Sorular ve Cevaplar</b>



T.C. SANAYİ VE  
TEKNOLOJİ BAKANLIĞI







Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir.  
This project is co-funded by the European Union and the Republic of Turkey.

**Technical Assistance for Enhancing Coordination and Promotion of the COSME Programme and  
Capacity Building for SME Support Infrastructure**  
EuropeAid/139097/IH/SER/TRNO-TR14C3.2.02-04/001

**TEK PAZAR PROGRAMI – SÜRDÜRÜLEBİLİR TURİZM İLE BÜYÜME VE KOBİ'LER ÇAĞRISI**  
**SMP-COSME-2021-TOURSME**

**Eğitim Programı II. Gün**

Eğitmen: Sayın Yeliz Çuvalcı

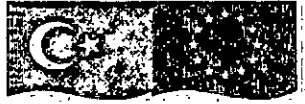
*20 Ocak 2022*

10.00 - 11.00	<b>İkinci Güne Giriş ve İlk Günün Gözden Geçirilmesi</b>
11.00 - 12.00	<b>Oturum IV – Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme Ve KOBİ'ler Teknik Hazırlık II</b> <i>-Proje Başvuru Şablonları Üzerine Bilgilendirme</i>
12.00 - 13.00	Öğle Arası
13.30 - 14.30	<b>Oturum V – Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme Ve KOBİ'ler Çağrısına Teknik Hazırlık III</b> <i>-Proje Başvuru Şablonları Üzerine Bilgilendirme (Devamı)</i>
14.30 - 14.45	Ara
14.45 - 15.30	<b>Oturum VII– Proje Bütçesi Üzerinde Çalışılması</b> <i>- Proje Bütçe Şablonu, Bütçe Kalemleri ve Kritik Hususlar</i>
15.30 -16.00	<b>Sorular ve Cevaplar &amp; Kapanış</b>



T.C. SANAYİ VE  
TEKNOLOJİ BAKANLIĞI





Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir.  
This project is co-funded by the European Union and the Republic of Turkey.

**Technical Assistance for Enhancing Coordination and Promotion of the COSME Programme and  
Capacity Building for SME Support Infrastructure**  
*EuropeAid/139097/IH/SER/TRNO-TR14C3.2.02-04/001*

**COSME Turkey Activity 2.2**

**TEK PAZAR PROGRAMI – SÜRDÜRÜLEBİLİR TURİZM İLE BÜYÜME VE KOBİ'LER ÇAĞRISI  
SMP-COSME-2021-TOURSME**

**Çalıştay Programı**

Eğitmen: Sayın Yeliz Çuvalcı

25 Ocak 2022

- 10.00 - 10.15 **Açılış Konuşmaları**
- 10.15 – 11.00 **Oturum I- Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme Ve KOBİ'ler Çağrısı Genel Kapsamı**
- Proje Başvurusu Genel Koşullar
  - Çağrının Genel ve Özel Hedefleri
  - Çağrı Kapsamında Yer Alan Kritik Alt Temalar ve Öncelikler
- 11.00 - 11.45 **Oturum II – Hazırlanacak Projeler için Beklenen Zorunlu Aktiviteler**
- Proje Zorunlu Aktiviteleri ve Alt Turizm Alanları
  - Başvuru Kriterleri ve Beklenen Konsorsiyum Yapısı
  - Beklenen Çıktılar ve Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar
- 11.45 – 12.00 **Oturum III – Çağrı Başvurusu için Teknik Hazırlık I**
- Proje Şablonlarının Yapısını Anlamak
  - Proje İş Paketlerinin Tasarımı ve Çağrı Hedefleri ile İlişkilendirilmesi
- 12.30 - 13:30 Öğle Arası
- 13.30 - 15.00 **Oturum IV – Sürdürülebilir Turizm ile Büyüme Ve KOBİ'ler Teknik Hazırlık II**
- Proje Başvuru Şablonları Üzerine Bilgilendirme*
- 15.15 - 15.30 Ara
- 15.30 – 16.15 **Oturum V – Proje Bütçesi Üzerinde Çalışılması**
- Proje Bütçe Şablonu, Bütçe Kalemleri ve Kritik Hususlar*
- 16.15 -16.45 **Sorular ve Cevaplar**